

**Finlandia – Servizi di ristorazione e di distribuzione pasti – Lahden kaupungintalon ravintolatoiminta**  
**OJ S 171/2024 03/09/2024**  
**Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario**  
**Servizi**

---

1. Committente

**1.1. Committente**

Nome ufficiale: Lahden kaupunki

E-mail: [hankintapalvelut@lahti.fi](mailto:hankintapalvelut@lahti.fi)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

---

2. Procedura

**2.1. Procedura**

Titolo: Lahden kaupungintalon ravintolatoiminta

Descrizione: Lahden kaupungintalon ravintolapalvelun tuottaminen.

Identificativo della procedura: 2544966a-2488-4f61-a238-84981bc60e87

Avviso o bando precedente: 8787471e-c4aa-4fa2-9546-77e45e278f8e-01

Identificativo interno: 520053

Tipo di procedura: Negoziata senza previa indizione di gara

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 55300000 Servizi di ristorazione e di distribuzione pasti

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Päijät-Häme (FI1C3)

Paese: Finlandia

**2.1.4. Informazioni generali**

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

---

5. Lotto

**5.1. Lotto:** LOT-0000

Titolo: Lahden kaupungintalon ravintolatoiminta

Descrizione: Lahden kaupungintalon ravintolapalvelun tuottaminen.

Identificativo interno: 751149

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 55300000 Servizi di ristorazione e di distribuzione pasti

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Päijät-Häme (FI1C3)

Paese: Finlandia

### 5.1.6. Informazioni generali

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Descrizione: Palvelun laatu, hinta ja liikevaihtosidonnaisen vuokran osuus.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Palvelun laatu, hinta ja liikevaihtosidonnaisen vuokran osuus.

### 5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Organizzazione che firma il contratto di appalto: Lahden kaupunki

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 6. Risultati

---

Valore di tutti i contratti assegnati in questo avviso: 400 000,00 EUR

Aggiudicazione diretta:

Giustificazione dell'aggiudicazione diretta:

Non è stata presentata alcuna offerta appropriata, né alcuna domanda di partecipazione o candidatura appropriata in esito a un avviso o bando precedente

Altra giustificazione: Lahden kaupunki on kilpailuttanut avoimella kilpailutuksella kaupungintalon ravintolatoiminnan kaksi kertaa. Ensimmäinen kilpailutuksen päätöksen jälkeen hankinta on jouduttu keskeyttämään (konsernipalvelujohtajan päätökset 14.6.2024 § 13 ja 18.9.2023 § 19). Toinen kilpailutuskierros päättyi siten, että ainoan tarjouksen tehty yritys suljettiin pois tarjouskilpailusta ja hankinta jouduttiin keskeyttämään (konsernipalvelujohtajan päätös 12.03.2024 § 3). Suorahankinta on yksi hankintalain (1397/2016) mukaisista hankintamenettelyistä. Suorahankinnassa hankintayksikkö neuvottelee valitsemiensa toimittajien kanssa hankintasopimuksen ehdoista julkaisematta etukäteen hankintailmoitusta. Hankintalain 40 § 2 mom 1-kohdan mukaan suorahankinta on mahdollinen, mikäli avoimessa tai rajoitetussa menettelyssä ei ole saatu lainkaan osallistumishakemuksia tai tarjouksia taikka soveltuvia osallistumishakemuksia tai tarjouksia; lisäedellytyksenä on, että alkuperäisiä tarjouspyynnön ehtoja ei olennaisesti muuteta. Lahden kaupunki on kaksi kertaa kilpailuttanut tuloksetta kaupungintalon ravintolapalvelun. Huomioiden hankintalain 40 § 2 mom 1-kohdan edellytykset tuloksettomista kilpailutuksista, kaupunki on tulkinnut hankintalain edellytysten täyttyvän ja olevan oikeutettu suorahankintamenettelyn käynnistämiseen.

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0000

Status del processo di selezione: È stato selezionato almeno un vincitore.

### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

Vincitore:

Nome ufficiale: Perustettava yritys/ Eeva Laajoki

**Offerta:**

Identificativo dell'offerta: Kaupungintalon ravintolatoiminta

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0000

Concessione: valore:

Subappalto: Non ancora noto

Informazioni sull'appalto:

Identificativo dell'appalto: Kaupungintalon ravintolatoiminta

Data di conclusione dell'appalto: 30/08/2024

Organizzazione che firma il contratto di appalto: Lahden kaupunki

**6.1.4. Informazioni statistiche:**

Offerte o domande di partecipazione ricevute:

Offerte e domande ricevute: tipo: Offerte

Numero di offerte o domande di partecipazione ricevute: 1

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Markkinaoikeus

Numero di registrazione: 3006157-6

Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5

Località: Helsinki

Codice postale: 00520

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefono: +358 295643300

Indirizzo internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Perustettava yritys/ Eeva Laajoki

Numero di registrazione: 2067252-5

Località: Lahti

Codice postale: 15230

Suddivisione del paese (NUTS): Päijät-Häme (FI1C3)

Paese: Finlandia

E-mail: [savontie@busburger.fi](mailto:savontie@busburger.fi)

Telefono: 044 7641 999

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

**Vincitore di questi lotti:** LOT-0000

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Lahden kaupunki

Numero di registrazione: 0149669-3

Indirizzo postale: PL 202

Località: Lahti

Codice postale: 15101

Suddivisione del paese (NUTS): Päijät-Häme (FI1C3)

Paese: Finlandia

Referente: Hankintapalvelut

E-mail: [hankintapalvelut@lahti.fi](mailto:hankintapalvelut@lahti.fi)

Telefono: +358 505594065

Indirizzo internet: <http://www.lahti.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione che firma il contratto di appalto

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)

Numero di registrazione: FI09880841

Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a

Località: Helsinki

Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: eSender

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefono: 029 55 636 30

Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: dd2a1642-dc83-4d3d-a58c-a065a600bb4e - 01

Tipo di formulario: Risultati

Tipo di avviso: Avviso di aggiudicazione di un appalto o di una concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 29

Data di trasmissione dell'avviso: 02/09/2024 09:19:34 (UTC) Western European Time, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 02/09/2024 09:20:17 (UTC)

Western European Time, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 528062-2024

Numero dell'edizione della GU S: 171/2024

Data di pubblicazione: 03/09/2024